

10月は職業奉仕月間・米山月間です

THE WEEKLY REPORT

RI 第 2820 地区

# 水海道ロータリークラブ



地域を育み、大陸をつなぐ

## 2010-2011年度 テーマ

見つめなおそう ローターの心  
つくろう 新たな未来を

2010-2011 年度 RI会長  
レイ・クリンギンスミス

次回例会予定 10月27日 外部卓話  
11月3日 法定休日

VOL. 48 No. 14 (通算No. 2255)

2010年10月20日(水)例会プログラム

点 鐘

ロータリーソング

ビジター紹介

出席報告

SAA報告

諸 報 告

幹事報告

会長挨拶

外部卓話

常総地方消防本部 次長 横島喜一様



「体育の日 つくばみらい市スポーツフェスティバル」

写真提供:秋田政夫会員

2010-2011年度

会長 白 井

豊

幹事 大 塚 令 昌

創立 1963年9月25日

《例 会 場 ・ 例 会 日》

〒303-0023 茨城県常総市水海道宝町 2790

常陽銀行水海道支店内 3F

毎週 水曜日 12:30~13:30 ☎ 0297-22-1251

《事 務 所》

〒303-0023 茨城県常総市水海道宝町 3386

釜久ビル 3F

TEL0297-30-0875

Fax0297-30-0876

E-mail [mitsu-rc@lapis.plala.or.jp](mailto:mitsu-rc@lapis.plala.or.jp)

URL <http://www.mitukaido-rc.jp/>

10月は職業奉仕月間・米山月間です

## THE WEEKLY REPORT

例会報告 Vol.48 No.13 (No.2254) 10月13日(水)晴れ (司会 染谷正美副委員長)

本例会での主な事項

☆会長挨拶

☆外部卓話 米山奨学生 ヨードスラーン・パティポンさん

### ビジター

米山奨学生 ヨードスラーン・パティポンさん

### 誕生祝



《会 員》松崎隆詞会員



### 諸 報 告

ライラセミナー報告 染谷秀雄地区新世代奉仕委員

10月8日～10日、神栖でライラセミナーが行われました。110名の参加を頂きそのうち、当クラブよりは6名の参加でした。オリエンテーションでは瀬戸会員に講師をお願いしました。

各グループ、パワーポイントを使った発表はとても素晴らしいものでした。最後の日は雨でしたが、無事に終了することが出来ました。ありがとうございました。

### 「各ロータアンは青少年の模範」



第31回 ライラセミナー資料

国際ロータリー第2820地区

2010-2011年度

とき：2010年10月8日(金)～10日(日)

ところ：メヴァホール ホテル 梅はら



## 10月は職業奉仕月間・米山月間です

### THE WEEKLY REPORT



親睦活動委員会 古矢 満委員長

忘年会のお知らせ

12月17日(金) 於:水海道ゴルフクラブ

詳細につきましては、後日お知らせ致します。宜しくお願い致します。

社会奉仕委員会 大串 卓委員長

赤い羽根募金ご協力ありがとうございました。

今年も国際交流友の会よりバザー協力のお願いがありました。協力をしたいと思いますので、ご協力いただけます方は、10月27日までに例会場までお持ちいただければ幸いと存じます。

幹事報告 大塚令昌幹事

週報受理クラブ なし

例会変更通知 なし

協働奉仕活動報告 大塚令昌幹事



9月26日、2010-2011年度のテーマ「地域を育む」の方針に於いて、本年度は牛久沼の協働奉仕活動として、池田ガバナー補佐の方針に従い、第7分区の皆さま、そして地域の小学生並びに牛久漁業協同組合による牛久沼のうなぎの稚魚の放流並びに支流の活性化が行われました。

朝8時30分より、牛久漁業協同組合の挨拶、牛久の須藤会長の挨拶、池田ガバナー補佐の挨拶の後に、小学生並びに会員の稚魚放流が行われました。この稚魚放流は約40年前から行われているようです。今回の稚魚は約60キロ、その半分30キロが第7分区の資金にて稚魚放流し、後15分程度歩き用水路根古屋川に行き、主

## 10月は職業奉仕月間・米山月間です

### THE WEEKLY REPORT

体となる筒網に入れた炭設置作業が10時30分に終了致しました。その後牛久シャトーに移動し、11時より池田ガバナー補佐の点鐘の後、牛久沼の水質保全に関する講義が、茨城県薬剤師会公衆衛生検査委員による講演があり、水質の保全・沼の水質汚濁・水質保全対策・汚濁負荷削減の対策等の講義が終了し、親睦懇親会が根本前ガバナー補佐の司会にて、池田ガバナー補佐の挨拶、竜ヶ崎ロータリークラブの会長の乾杯にて、バーベキュー・ワインパーティーが始まり1時間の後に水海道クラブの私が指名され中締めし、午後2時30分に終了となりました。水海道クラブエントリー3名（白井・大塚・山野井） 参加人員約70名でした。第7分区の各クラブの協力金は以前にご報告の通り2万円です。

#### グランドゴルフ大会の報告 大塚令昌幹事

10月2日、第8回水海道ロータリークラブ主催によるグランドゴルフ大会が、晴天のもと常総市きぬふれあい公園にて参加13支部、男女156名にて開催されました。

9時開会式、開会の辞、主催者の挨拶、協会会長の挨拶、優勝杯返還、競技上の注意、準備体操の後競技開始。

終了後成績発表、表彰式、白井会長の閉会の辞、カップ並びに盾の贈呈にて12時30分に無事終了しました。

今回のクラブからの出席者は、白井・大塚・松崎社会奉仕副委員長でした。

#### 会長挨拶 白井 豊会長



こんにちは。米山奨学生のヨードスラーン・パティポンさんお帰りなさい。会員一同歓迎します。勉強を再開して頑張ってください。

あちこちにコスモスが咲き、金木犀の香りがし、夕食には栗ご飯に秋刀魚・・・となると、まさに『秋』真っ只中と感じます。

子ども達が小さい頃は、4人夫々の運動会の合間に栗拾いや梨もぎ等、毎週日曜日は忙しかったことを懐かしく思い出します。その我が家の2人の娘達は、先日、シリア・ヨルダンを旅してきました。旅の目的は、世界遺産の“ペトラ遺跡”を自分達で目で見たい、“死海”で浮遊体験をしたい、ということでした。人気映画「インディーズ・ジョーンズ」に出てくる“ペトラ遺跡”は歩くこと5時間、最後の方は軍手が必要という場所にあるので、それだけに実際にその場所に立った時の感動は、まさに言葉にならないものだったそうです。2人とも「もう一度絶対に行きたい！」と言っています。“死海”はご存知の通り世界の七不思議の一つですが、浮きながら本を読んでいる写真を撮って、大満足だったようです。現在ではインターネットをはじめ様々な情報を瞬時に得ることが出来ますが、自分の眼で見、自分の耳で聞き、自分の足で訪ね、体験するということが大切な事ではないでしょうか。

さて、10日には県西地区の「消防ポンプ操法競技大会」が実施されました。消防団という昔からのボランティア団体の活動ですが、大変盛大に行われ、衆議院議員の先生方も7区の3人が勢揃いしました。生憎の雨でしたが、各チームとも日頃の練習の成果を充分に発揮してくれました。昨年まで12連覇という他チームを寄せ付けないと思われた石下消防団が6位に沈み、境消防団が優勝、水海道消防団は大健闘の準優勝でした。

いつでも火事には注意しなければなりません、これから空気が乾燥してくれる時期は特に注意が必要です。お互いに充分気を付けましょう。ということで挨拶を終わります。

## 10月は職業奉仕月間・米山月間です

### THE WEEKLY REPORT

外部卓話 米山奨学生 ヨードスラーン・パティポンさん



みな様、お久しぶりです。

私は、筑波大学大学院人間総合科学研究科博士前期課程世界遺産専攻 2年のヨードスラーン・パティポンと申します。どうぞよろしくお願い致します。この度は、ロータリー米山奨学金をいただき、身にあまる光栄に存じております。また、ロータリアンの皆様の貴重なお時間をいただき、このような素晴らしい機会を開催していただけますことを深く御礼申し上げます。

最近、水海道ロータリークラブの活動に出席することが出来なく、大変申し訳なく思っております。私は、7月から9月の3ヶ月間、タイにありますユネスコ・バンコク事務所にてインターンシップをしてまいりました。ユネスコ・バンコク事務所は、アジア太平洋地域全体を管轄する役割と同時に、cluster office として、タイ、ラオス、ミャンマーを直接国レベルで支援する任務も担っています。私はインターンシップ中に、主に「水中文化遺産の保護」と「水中考古学」の展覧会の準備に携わりました。また、文化遺産保護のためのユネスコ文化遺産保全のためのアジア太平洋遺産賞のプロジェクトの準備を行ってきました。今年は、日本のプロジェクトの一つであります横浜市中区の赤レンガ倉庫が、ユネスコアジア・太平洋遺産賞優秀賞を受賞しました。

今回のスピーチで何をお話したらよいか色々悩みましたが、私の日本へ来た理由と、修士論文の研究について、また今後の展望についての3点をお話しさせていただきたいと思っております。

まず、日本留学を決める経緯についてです。私は建築を研究しておりますが、文化財建造物の保存修復と活用に興味があります。来日する前に、東南アジアにて世界遺産地区や歴史地区等のさまざまな文化財の保存と活用に関するプロジェクトを行っていました。その文化財保存と活用の課題についてさらに詳しく勉強したいと思い、留学を決意しました。

アジアの中で、文化財保存制度やマネジメント計画の分野において、最も進んでいる国は日本です。日本には多種多様な文化財の事例があります。そのため、日本において、文化財の保護と活用、また国民の文化的向上について学びたいと考えました。これらの動機を踏まえまして、筑波大学世界遺産専攻に進学しました。

この専攻では国内外における遺産に関する美術史、建築史、建築計画、文化的景観、観光学、分析化学などを総合的に研究しています。また、日本の文化庁の協力を得たり、国外の関連機関と連携しプロジェクトを行うこともあります。

筑波大学世界遺産専攻では、多様な遺産の保存に必要な方法論と遺産マネジメントに関する知識を修得することを目標にしています。このことにより自分の保全に関する経験を踏まえ、専門知識を積み重ねることができました。さらに、自分の専門的な目標を達成したく思っております。今後も、国内外の遺産保護方法に係わる教育プログラムに関わることでタイの文化財保護制度に貢献しようと努力します。

次に、修士論文の研究テーマについてですが、「タイ王国の世界文化遺産「古都アユタヤ」における建造物遺産インタープリテーション」という論文の内容です。アユタヤ遺跡建造物遺産での、インタープリテーションについての情報提供の過程に関する研究です。

私たちは文化遺産に関わるうえで、遺産に対してどのような視点を持って見ているのでしょうか。デザイン、形、大きさ、色彩、景観、材料、構造等、遺跡そのものの見方は、見る人それぞれであり多種多様にあります。そのなかでも建造物の構造と建築方法、修理の行われ方は、文化遺産を目の前にしたときに、視覚的な情報のみでは、なかなか理解しにくいものです。本研究では、遺跡建造物遺産に関する情報をわかりやすく伝えるように3Dコンピュータグラフィックスを用いたプレゼンテーション方法を採用しました。研究方法では、日本の世界遺産の中から「平城京」の事例比較とともに、専門家や観光客等へのヒアリングです。また、アユタヤ遺跡建造物遺産地域での現地調査を行ない、実態および方向性の分析と把握を行なっています。現在の研究の進捗状況ですが、教育とインタープリテーションの理論と日本の事例研

## 10月は職業奉仕月間・米山月間です

### THE WEEKLY REPORT

究をまとめ、現場調査に関わる資料づくりのための情報をまとめています。

最後に、世界遺産専攻修士課程修了後についてですが、タイ王国の文化遺産の保護を行いたいと思っております。そのために文化的景観と伝統的な建造物地区等における保存修復と活動に関する調査研究する職業に従事したいと考えております。また、ユネスコやその他の国際機関等のアジア太平洋における運営されている文化財・文化遺産に関するプロジェクトに参加したいと思います。これからも頑張っていきたいと思っております。

皆様の中で、海外旅行や留学などしたことがある方がいらっしゃるかも知れませんが、私も今回、日本で2年間、留学をする機会を得ることができました。日本の様々な場所を訪ね、非常に素敵な時間を過ごしております。日本の優美な伝統文化を学んで、総合的な理解と把握に努めていきます。

最後に、このロータリー米山基金の奨学生に選ばれましたことに対して、ありがたいという思いとともに、その重みを忘れないでいたいと感じております。

ご静聴ありがとうございました。



#### 出席報告 (古谷榮一委員長)

会員総数	出席者数	欠席者数	賜暇	メーク	出席率
57名	40名	17名	0名	7名	82.46%

ニコニコボックス 北村英明委員長

入金計 ¥27,000 累計 ¥764,000

誕生祝御礼《会員》松崎会員

米山奨学生 ヨードスラーン・パティポンさん、ようこそ。 白井会員

米山奨学生、ようこそ。 田上会員

ライラセミナー、無事終了しました。ありがとうございました。 染谷(秀)会員

その他 横山会員

バッチ忘れしました。 染谷(正)会員

本日早退致します。 雨谷・古矢・山野井 各会員

例会欠席しました。 長塚・福田 各会員

前回はお休みいただきありがとうございました。 下村会員

経費削減しすぎて、弁当一つ不足してしまいました。隅屋さんすみませんでした。 北村(英)会員

お弁当一つ不足。ごちそうさまでした。 五木田(裕)会員

会報委員会 秋田政夫委員長 石塚利明副委員長 穂戸田好範委員 石塚幸一郎委員